



Brünsee



Ebermergen



Großsorheim



Harburg



Heroldingen



Hoppingen



Mauren



Mündling



Ronheim



Schrattenhofen

Bekanntmachung zur 39. Sitzung des Bau- und Verkehrsausschusses

Datum: **Dienstag, 5. September 2023**

Uhrzeit: **15:00 Uhr**

Ort: **Großer Sitzungssaal, Schloßstraße 1, Harburg**

TOP Tagesordnung öffentliche Sitzung

1. *Bekanntgaben*
2. *Vollzug der Wassergesetze Erteilung einer gehobenen wasserrechtlichen Erlaubnis für die Verfüllung des Steinbruchs Badersberg, Heroldingen (Fl.Nr. 290-293, Gemarkung Heroldingen) durch den AWW Nordschwaben*
3. *Abbruchantrag zum Abriss eines bestehenden Gebäudes auf Fl.-Nr. 2751 und 2751/4 der Gem. Harburg*
4. *Bauantrag zum Neubau eines Garagen- und Lagergebäudes auf Fl.-Nr. 2751 und 2751/4 der Gem. Harburg*
5. *Bauantrag zur Sanierung eines Stadels, Umbau zum Einfamilienwohnhaus auf Fl.-Nr. 69/1 und 69/2 der Gem. Großsorheim*
6. *Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses, Neubau einer Garage mit Carport auf Fl.-Nr. 314 der Gem. Ebermergen (zusätzliche Befreiung)*
7. *Tekturantrag zum Neubau eines gemeindlichen Gemeindeschuppens auf Fl.-Nr. 1615 der Gem. Großsorheim*
8. *Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses mit integrierter Doppelgarage auf Fl.-Nr. 332/5 der Gem. Ebermergen*
9. *Bauantrag zum Neubau eines Wohnhauses mit zwei Ferienwohnungen und einer Doppelgarage auf Fl.-Nr. 518 der Gem. Ronheim*
10. *Bauantrag zum Anbau an ein Einfamilienhaus und Errichtung einer Dachgaube auf Fl.-Nr. 471/ der Gem. Harburg*
11. *Bauantrag zum Umbau Dachgeschoss, Stadel zu Wohnraum mit Fassadenänderung auf Fl.-Nr. 19 der Gem. Mündling*

12. *Abbruchantrag zum Abriss eines bestehenden Gebäudes auf Fl.-Nr. 81 der Gem. Mauren*

13. *Nachträglich eingegangene Gegenstände*

Im Anschluss findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Übungsleiterzuwendungen 2023

Gewährung von Übungsleiterzuwendungen an Sportvereine im Jahr 2023

In den letzten Wochen erhielten die Sportvereine vom Landratsamt Donau-Ries die Bescheide über die Bewilligung der pauschalen Sportbetriebsförderungen des Freistaates Bayern. Der Förderbescheid ist auch Grundlage der Bemessung der jeweiligen Übungsleiterzuwendungen durch die Stadt Harburg. In der nächsten Sitzung, am 14. September 2023, wird der Finanzausschuss der Stadt Harburg über die vorliegenden Förderanträge entscheiden. Sportvereine, die die Voraussetzungen erfüllen, werden daher gebeten bis zum o. g. Sitzungstag einen entsprechenden formlosen Förderantrag unter Beigabe einer Kopie des Förderbescheides des Landratsamtes Donau-Ries vorzulegen. Nachdem in der Sitzung der gesamte zur Förderung zur Verfügung stehende Betrag auf die vorliegenden Anträge verteilt wird, weisen wir ausdrücklich daraufhin, dass nach dem 12.09.2023 eingehende Anträge nicht mehr berücksichtigt werden können. (Ausschlussfrist!) Für Rückfragen steht Herr Stegmüller, (Durchwahl 09080/9699-13) gern zur Verfügung.

Bekanntmachung über die Wahlkreisvorschläge für die Landtagswahl und die Bezirkswahl am 08. Oktober 2023

Die Bekanntmachung des Wahlkreisleiters über die endgültig zugelassenen Wahlkreisvorschläge für die **Landtags- und die Bezirkswahl** im **Wahlkreis Schwaben** wird im Bayerischen Staatsanzeiger Nr. 35 vom 01.09.2023 veröffentlicht und kann gemäß § 35 Abs. 1 Satz 3 Landeswahlordnung an den Werktagen, außer Samstagen während der Dienststunden bei der Stadt

Harburg (Schwaben), Schloßstr. 1, 86655 Harburg (Schwaben), Zimmer 1 eingesehen werden.

Die Bekanntmachung enthält für jeden Wahlkreisvorschlag den Namen der Partei oder Wählergruppe, sofern eine Kurzbezeichnung verwendet wird, auch diese, sowie Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, Geburtsjahr und Anschrift der sich bewerbenden Personen.

Die Wahlkreisvorschläge für die **Landtagswahl in allen Wahlkreisen** Bayerns sind auch im Internet-Angebot des Landeswahlleiters (www.statistik.bayern.de/wahlen/) unter „Landtagswahlen/Landtagswahl am 08. Oktober 2023“ veröffentlicht.

Harburg (Schwaben), 28.08.2023

Stadt Harburg (Schwaben)

Stadler

Sonstige Mitteilungen

Ferienprogramm der Stadt Harburg:

Ferienangeln am Mündlinger Weiher

Schon ganz aufgeregt und bei perfektem Angelwetter trafen gegen 8 Uhr alle 18 Jungangler pünktlich am Mündlinger Weiher ein. Einige schon professionell ausgerüstet, andere ganz unerfahren, das erste Mal eine Angel in der Hand haltend, ging es dann sofort los. Wenn nötig unter Anleitung wurde angeködert und ausgeworfen. Der erste Fang lies auch nicht lange auf sich warten, ein schöner Spiegelkarpfen konnte mit dem Kescher aus dem Wasser gehoben werden. Ihm folgten dann noch mehrere Karauschen und sogar ein kapitaler Schuppenkarpfen.

Gegen 10 Uhr gab es dann zur Stärkung leckere Grillwürstchen und Getränke. Insgesamt gesehen war es für alle ein sehr schöner und kurzweiliger Vormittag. Der ein oder andere hätte wohl gerne noch ein paar Stündchen am Wasser verbracht.

Thomas Kroll bedankt sich bei allen Helfern, ohne die so eine Veranstaltung nicht möglich wäre.

Vor allem, weil diese Mannschaft schon lange Jahre dabei ist. Lieben Dank dafür!

Wir freuen uns schon auf's nächste Jahr...

Petri Heil!



Foto: Thomas Kroll

Fahrt in den Skylinepark



Im Rahmen des Harburger Ferienprogramms ging es in diesem Jahr für 48 Kinder aus Harburg und Umgebung in den Skylinepark nach Bad Wörishofen. Nach der Ankunft ging es für die Kinder sofort zu den Attraktionen des Parks. Viele der Fahrgeschäfte wurden aufgrund des hohen Spaßfaktors auch nicht nur einmal, sondern gleich mehrmals gefahren! Die Kinder genossen einen lustigen und schönen Tag bei perfektem Wetter.

Öffnungszeiten

Bücherei und Rathaus Harburg

Die Öffnungszeiten von Bücherei und Rathaus finden Sie auf der Rückseite des Amtsblattes.

Das Hallenbad öffnet wieder im September 2023.

Bücherei Ebermergen in der Arche

Mittwoch 16:00 - 17:00 Uhr

Freitag 18:00 - 19:00 Uhr

Grünsammelplätze

Kratzhof: samstags von 10 - 13 Uhr geöffnet

Weitere überregionale Grünsammelplätze des AWV:

Donauwörth-Binsberg, Nördlingen, Wemding, Monheim, Bissingen

Öffnungszeiten siehe unter www.awv-nordschwaben.de

Recyclinghof Harburg

Samstag 9:00 - 13:00 Uhr ganzjährig

Bildungswerk Harburg



Digitale Sprechstunde

Unsere Digitallotsen unterstützen ältere

Menschen dabei, ihr Smartphone, ihr Tablet oder ihren Laptop besser kennenzulernen.

Termine:

Mittwoch, 13. September 2023, 9:30 bis 12:00 Uhr

Sitzungssaal, Rathaus Harburg

Freitag, 29. September 2023, 14:00 bis 16:00 Uhr

Schießhaus Harburg

Gebühr: Die Beratungen sind kostenlos

Eine vorherige telefonische Anmeldung und Terminvereinbarung ist zwingend erforderlich!

Wo: Rathaus Harburg, Frau Prestle, Zimmer 12

Telefon: 09080 969911

Kirchliche Nachrichten

Evang.-Luth. Pfarrei Ebermergen-Mauren

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Ebermergen

Sonntag, 3. September 2023

10 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Mauren

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Mauren

Sonntag, 3. September 2023

10 Uhr Gottesdienst – Pfarrerin Kellermann

Pfarrerin Martin hat bis zum 12. September Urlaub. Die Vertretung in dringenden Fällen hat Dekan Wagner aus Donauwörth. Vom 4. bis 8. September ist das Pfarramt geschlossen.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Heroldingen

3. September 2023 – 13. Sonntag nach Trinitatis

08.45 Uhr Gottesdienst – Pfarrer Caesperlein
Kollekte: Eigene Gemeinde

Kath. Kirchengemeinden Mündling-Huisheim-Gosheim

Gottesdienstordnung 02.09. – 10.09.2023

Samstag, 02.09., Samstag der 21. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr **Huisheim – Vorabendmesse zum 22. So. im JK**
Kollekte für die Pfarrkirche

Sonntag, 03.09., 22. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Pfarrkirche

11.15 Uhr **Huisheim** - Heilige Taufe von Letizia Maria Späth und Lorena Rupprecht

10.00 Uhr **Gosheim – Pfarrmesse**

08.30 Uhr **Mündling** - Hl. Messe

f. † Josef u. Christine Merkle u. Sohn Josef

Montag, 04.09., Montag der 22. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr **Mündling** - Rosenkranz um Berufungen

19.00 Uhr **Mündling** - Hl. Messe

f. † Georg und Anna Schrödle und Sohn Josef

Dienstag, 05.09., Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis

19.00 Uhr **Gosheim** - Hl. Messe

Mittwoch, 06.09., Mittwoch der 22. Woche im Jahreskreis

08.30 Uhr **Huisheim** - Hl. Messe in der Sebastianskapelle

Donnerstag, 07.09.,

Donnerstag der 22. Woche im Jahreskreis

19.00 Uhr **Huisheim** - Hl. Messe

Freitag, 08.09., Mariä Geburt

18.45 Uhr **Gosheim** - Eucharistische Anbetung

19.00 Uhr **Gosheim** - Hl. Messe

Samstag, 09.09., Samstag der 22. Woche im Jahreskreis

17.00 Uhr **Mündling** – Tagesabschluss der ökumenischen Männer-Pilgergruppe aus Hannover (Impuls/ Gebet und Gesang)

19.00 Uhr **Mündling – Vorabendmesse zum 23. Sonntag im JK**

f. † Walburga u. Josef Rößner u. Sohn Andreas u. Angeh. (JM)

Sonntag, 10.09., 3. Sonntag im Jahreskreis

08.30 Uhr **Huisheim** - Hl. Messe

19.00 Uhr **Huisheim** - Eucharistische Anbetung

10.00 Uhr **Gosheim – Festgottesdienst (Pfarrmesse) zum Patrozinium mit anschließendem Pfarrfest im Pfarrstadel**

13.30 Uhr **Gosheim – Festandacht**

Kath. Pfarreiengemeinschaft Harburg-Hoppingen

Gottesdienstordnung

vom 02.09.2023 bis 08.09.2023

Erklärung der Abkürzungen:

HA = Harburg, **HO** = Hoppingen, **MÖ** = Möttingen

Sonntag, 03.09.

10.15 (**HA**) Heilige Messe für die Pfarreiengemeinschaft, für
Uhr Vitus Förg und verst. Angeh. der Familie Gössl

Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom 21.08.2023 bis 10.09.2023 geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Mesner:

Harburg: Herrn Fickel Tel. 0151/55255455

Hoppingen: Frau Utz Tel. 09080/2114

Möttingen: Frau Fischer Tel. 09083/272

Öffnungszeiten unseres Pfarrbüros:

Dienstag und Freitag 9.30 bis 12.00 Uhr,

sowie Donnerstag 15.30 bis 18.00 Uhr

Telefon Pfarrbüro/Pfarrer Jaby: 09080 / 1286

Unsere Pfarrgemeinde finden Sie auch im Internet:

www.herz-jesu-harburg.de

Sie erreichen uns unter: pg.harburg@bistum-augsburg

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Harburg ev. Gottesdienste

03.09., Sonntag

kein Gottesdienst in Harburg

08.45 Uhr Gottesdienst in Schaffhausen,

Prädikant Dunkenberger-Kellermann

06.09., Mittwoch

Andachten in der Diakonie, Pfarrerin Kellermann

Bei allen Fragen zu Gottesdiensten, Taufen, Trauungen und Beerdigungen wenden Sie sich bitte direkt ans Pfarramt.

Pfarramt Harburg: Pfarrerin Regine Kellermann, 09080/1441, pfarramt.harburg@elkb.de

Unsere Kirchengemeinden Harburg/Schaffhausen finden Sie im Internet unter: www.harburg-evangelisch.de

Evang.-Luth. Pfarramt Großsorheim

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Großsorheim

3. September 2023 – 13. Sonntag nach Trinitatis

kein Gottesdienst

08.45 Uhr Gottesdienst in Heroldingen – Pfarrer Caesperlein

10.00 Uhr Gottesdienst in Kleinsorheim – Pfarrer Hertle

Kollekte: Eigene Gemeinde

Neuapostolische Kirche Harburg

Sonntag, 3. September 2023

09:30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 6. September 2023

20:00 Uhr Gottesdienst in Rudelstetten

Vereine und Verbände

Vereine Schrattenhofen

Freiwillige Feuerwehr Schrattenhofen

Kirchweih Im Gemeinschaftshaus „am Glockentrum“

FREITAG 08.09. BIS SONTAG 10.09.2023

Freitag, 08.09.: ab 17:00 Uhr, Schlachtplatte

Samstag, 09.09.: ab 18 Uhr

Sonntag 10.09.: reichlicher Mittagstisch bis 13:30

Kaffe + Kuchen

abends: Kirchweihausklang

Vereine Ebermergen

VdK Ortsverband Ebermergen

VdK Ebermergen Ausflug

Der Tagesausflug des VdK Ebermergen findet am Samstag, den 02.09.2023 statt.

Abfahrt 7.00 Uhr an der Linde in Ebermergen. Das Ziel ist die Sennerei in Lehern, für nachmittag ist eine Schifffahrt auf dem Foggensee auf dem Programm.

HT

TSV Ebermergen 1931

Fußball-Stadtmeisterschaft 2023

Die neu gebildete Spielgemeinschaft (SG) Ebermergen/Mündlin/Sulzdorf hat die Fußball-Stadtmeisterschaft gewonnen. Ausrichter war der TSV Ebermergen. Gespielt wurde mit einem neuen Modus. Erstmals waren nur vier Teams am Start. Jeder spielte gegen jeden, die Partien dauerten jeweils 45 Minuten.

Die Ergebnisse:

SG Ebermergen/Mündling/Sulzdorf – SG Großsorheim/Hoppingen 4:0

Torschützen: Tim Stauer (3), Andreas Göttler.

SV Mauren – TSV Harburg 0:0

SG Ebermergen/Mündling/Sulzdorf – TSV Harburg 2:1

Torschützen: Andreas Göttler, Tim Scheithauer – Collin Göttler.

TSV Harburg – SV Großsorheim 0:0

SV Mauren – SG Großsorheim/Hoppingen 4:0

Torschützen: Manuel Schreitmüller (2), Florian Moll, Lukas Pickel.

SG Ebermergen/Mündling/Sulzdorf – SV Mauren 1:1

Torschützen: Stefan Falch – Eigentor.

Die Abschlusstabelle:

1. SG Ebermergen/Mündling/Sulzdorf 7 Punkte/7:2 Tore
2. SV Mauren 5/5:1
3. TSV Harburg 2/1:2
4. SG Großsorheim/Hoppingen 1/0:8



Die SG Ebermergen/Mündling/Sulzdorf ist Fußball Stadtmeister 2023 Foto: Widemann

Abt. Volleyball

TSV Ebermergen - Volleyball

Toller Nachmittag beim Ferienprogramm



Betreuer und Teilnehmer am Volleyball-Ferienprogramm

Viel Spaß hatten die 6 Mädchen bei ihren ersten Erfahrungen mit dem Volleyball.

Der Nachmittag startete mit kleinen Kennenlern-Spielen.

Danach wurden den Mädchen die Techniken „oberes Zuspiel, unteres Zuspiel und Aufschlag“ erklärt. An verschiedenen Stationen konnten sie dann selber „Volleyball spielen“ und ihr Können zeigen. Als Belohnung gab es zum Abschluss ein gemeinsames Pizza-Essen.

Vielen Dank für die tolle Organisation und Durchführung des Programms an Silpa Schüle, Anna-Katharina Scheurich, Emma Schick und Lotte Herbich.

Vereine Harburg

Stadtkapelle Harburg

Ferienprogramm der Stadtkapelle Harburg Zwergenmusikanten erfolgreich ernannt

Am 25.08.2023 veranstaltete die Stadtkapelle Harburg e.V. im Rahmen des Ferienprogramms der Stadt Harburg eine Musikantenschnitzeljagd. Insgesamt elf angehende Nachwuchsmusiker stellten sich der Herausforderung. So galt es in verschiedenen Stationen die große Welt der Musikinstrumente und Klänge spielerisch kennenzulernen und im Team verschiedene Stationen zu meistern. Ein kleiner Imbiss, eine kurze Marschprobe sowie ein kleiner Karaoke-Wettbewerb rundeten den Ferientag ab. Am Schluss wartete neben einem selbstgebauten Saxofon auch das erste Musikerabzeichen „der Zwergenmusikanten“ auf die Ferienkinder, die das Abzeichen und die Urkunde sichtlich stolz entgegennahmen.



Das Bild zeigt die teilnehmenden Kinder des Ferienprogrammes zusammen mit den Jugendleiterinnen und weiteren Musikerinnen und Musikern der Stadtkapelle Harburg. Bild: Daniel Langer.

Foto: Daniel Langer

Obst-und Gartenbauverein Harburg

Einladung zum Gartenfest am 02. Sept. 2023

Wir laden alle herzlich ein zum

Gartenfest für die ganze Familie

Samstag, 2. September 2023

Ab 14.00 Uhr auf dem Gelände des Vereinsheims an der Brünseer Straße

Wir verwöhnen Sie mit Kaffee und selbstgemachten Kuchen.

Von 15:00 – 17.00 Uhr Spiel und Spaß beim Kindernachmittag.

Ab 17:00 Uhr Öffnet unsere Küche für den kleinen und großen Hunger und

ab 18:00 Uhr Livemusik mit den „**Wilderer Buam**“

Obstbaumfreunde Harburg

Sorte des Monats: Berner Rosenapfel

Es gibt zunehmend Rückmeldungen zu Sortenpublikationen im Mitteilungsblatt sowie auf der Internetseite des OGV Harburg. Selbst von weiter her wird man auf seltene Bestände im Stadtgebiet aufmerksam. Dies führt zu kontinuierlichen Sortenvermehrungen.

Ein heißer Tipp für die allermeisten Apfelallergiker ist der Berner Rosenapfel. Er ist voll mit gesunden Polyphenolen und dem natürlichen Antibiotika der Anthocyane, die in der dunkelkarminroten, lila bereiften Schale und dem oft rötlichen Fleisch dicht darunter schlummern. Der Duft der Äpfel verrät die Vielzahl der Wirksamkeit sekundärer Pflanzenstoffe, ganz abgesehen von den Vitaminen, die ab September frisch vom Baum eingenommen werden können.

Geschützte Standorte beugen Schorf vor. Auffallend ist der frühe Ertrag der Früchte auf Jungbäumen. Die Tafeläpfel können bis ca. Januar halten. Sie sind vor allem am Anfang sehr saftig und schmecken eher süß mit erfrischender Säure. Als Saft schmecken Sie ebenfalls hervorragend. Die gute Pollenspender-sorte ist in Heroldingen wiederholt angepflanzt worden, um insgesamt den Ertrag auf den städtischen Streuobstwiesen günstig zu beeinflussen.



In der Schweiz um 1865 in einem Wald entdeckt, ist dieser Apfelbaumnachkomme vor knapp 40 Jahren in der Heroldinger Riedgasse gepflanzt worden.
Foto: Ralf Hermann Melber



Foto: Ralf Hermann Melber

Friedensstifter

**Sie für Ihr Patenkind.
Ihr Patenkind für seine Welt.**

**Eine Patenschaft bewegt.
Werden Sie Pate!**

**Für mehr Informationen
rufen Sie uns an: 0180 33 33 300**

(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz; ggf. abweichender Mobilfunktarif)

Deutsches
Zentralinstitut
für soziale
Fragen/DZI



DZI Spenden-Siegel:
Geprüft • Empfohlen

**KINDER
NOT
HILFE**



Ja, ich möchte Frieden stiften!

**Bitte schicken Sie mir einen unverbindlichen Vorschlag
für eine Patenschaft.**

Name, Vorname

Straße und Hausnummer

Plz und Ort

**Kindernothilfe e. V.
Düsseldorfer Landstraße 180
47249 Duisburg
www.kindernothilfe.de**

Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt Stadt Harburg (Schwaben)



Erscheinungsweise: wöchentlich jeweils freitags
Verteilung: kostenlos an alle erreichbaren Haushalte
des Verbreitungsgebietes.

- Herausgeber, technische Gesamtherstellung und Vertrieb:
LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1,
91301 Forchheim, Tel. 09191/7232-0, www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
der Erste Bürgermeister Christoph Schmidt,
Schloßstraße 1, 86655 Harburg
- für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS
WITTICH Medien KG.
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Dienst-
eanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde
Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen,
die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von
EUR 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeiträgen
gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige
Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen.
Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge
höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen
keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrecht-
lich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art,
auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Ge-
nehmigung des Verlages.



Veranstaltungskalender

September 2023	
Freitag, 01.09. – Sonntag, 03.09. Fr. ab 15:00 Uhr	Tennis-Turnier Wörnitz Cup Tennisanlage Harburg TSV Harburg Abt. Tennis
Samstag, 02.09.	Vereinsausflug Treffpunkt: An der Linde Ebermergen VdK Ebermergen
Samstag, 02.09. 14:00 Uhr	Gartenfamilienfest Vereinsheim Obst- u. Gartenbauverein Harburg
Mittwoch, 06.09. 19:00 Uhr	Stammtisch Hertle Haus Harburg Verein f. Städtepartnerschaft Harburg
Freitag, 08.09. – Sonntag, 10.09.	Kirchweih FFW Schrattenhofen Gemeinschaftshaus a. Glockenturm
Sonntag, 10.09. 14:00 - 17:00 Uhr	Öffnung Zehentstadel Tag des offenen Denkmals Heroldingen Rieser Bauernmuseums-u. Mühlenverein e.V.
Freitag, 15.09. 19:00 Uhr	Strohschießen Schießhaus Harburg Kgl.priv.Schützenges. 1672 u. Wörnitztaler Harburg
Sonntag, 17.09. 18:00 Uhr	Andacht mit der Stadtkapelle Harburg Kapelle Hl. Familie Mündling Pfarrei St. Johannes d. Täufer, Mündling
Sonntag, 17.09. 09:00 Uhr	Bocksportfest Gelände auf dem Bock TSV Harburg
Sonntag, 17.09. 18:00 – 19:30 Uhr	Musik am Wörnitzstrand mit Lucy4newCountry Bildungswerk Stadt Harburg
Donnerstag, 21.09. u. Freitag, 22.09. 15:00 Uhr	Türkranz binden f. d. Herbstmarkt Vereinsheim Obst- u. Gartenbauverein Harburg
Freitag, 22.09. 20:00 Uhr	Herbstversammlung Schützenheim Burgschützen Hoppingen e.V.
Samstag, 23.09. 09:00 Uhr	Seniorenlehrgang Wörnitzhalle Harburg TSV Harburg Abt. Turnen
Sonntag, 24.09. 11 bis 17 Uhr	Selber g'macht Markt Altstadtbereich Harburg Gewerbeverband Harburg
Donnerstag, 28.09. 19:00 Uhr	Stammtisch Pizzeria La Locanda Fotofreunde Harburg
Freitag, 29.09. 14:00-16:00 Uhr	Reparaturcafe Schießhaus Harburg
Freitag, 29.09.- Montag, 02.10.	Kirchweih Großsorheim Sportheim SV Großsorheim
Freitag, 29.09. Freitag, 06.10. Freitag, 13.10. Freitag, 22.10. Freitag, 27.10. Freitag, 03.11.	Königsschießen Schützenheim Burgschützen Hoppingen e.V.

jeweils 19:00 Uhr	
Oktober 2023	
Sonntag, 01.10. 10:00 – 15:00 Uhr	Tennis Jugend-Stadtmeisterschaften Tennisanlage Harburg TSV Harburg Abt. Tennis
Montag, 02.10. 18:30 Uhr	Oktoberfest Schützenheim Ebermergen Schützenverein „Rote Rose“ Ebermergen
Dienstag, 03.10. 14:00 Uhr	Diakoniefest Wörnitzhalle Harburg Diakonieverein Harburg u.U.
Mittwoch, 04.10. 19:00 Uhr	Stammtisch Hertle Haus Harburg Verein f. Städtepartnerschaft Harburg
Mittwoch, 04.10. 20:00 Uhr	Terminabsprache d. Ortsvereins- vorstände Ebermergen u. Brünsee- Marbach Schützenheim Ebermergen Res.- u. Vet. Kam. Ebermergen
Mittwoch, 04.10. 08:30 Uhr	Altpapiersammlung FFW Brünsee-Marbach
Freitag, 06.10. Freitag, 13.10. Freitag, 20.10. Freitag, 27.10. Freitag, 03.11. jeweils 19:00 Uhr	Königsschießen Schützenheim Burgschützen Hoppingen e.V.
Sonntag, 08.10. 18:30 Uhr	Lichterprozession z. Lourdesgrotte mit Andacht Pfarrei St. Johannes d. Täufer, Mündling
Samstag, 14.10.	Preisverleihung Kirchweihschießen Gasthaus „Brui“, Mündling Edelweiß Schützen Mündling
Sonntag, 15.10. 13:00 Uhr	Herbstwanderung Treffpunkt: Grasparkplatz Obst- u. Gartenbauverein Harburg
Sonntag, 15.10. 14:00 - 18:00 Uhr	KK Seniorenschießen 18:00 Uhr Siegerehrung Schießhaus Harburg Kgl.priv.Schützenges. 1672 u. Wörnitztaler Harburg
Donnerstag, 19.10. 19:00 Uhr	Stammtisch Pizzeria La Locanda Fotofreunde Harburg
Freitag, 20.10. Dienstag, 24.10. Freitag, 27.10. Dienstag, 31.10.	Vereinsmeisterschaft Luftgewehr – Pistole Schießhaus Harburg Kgl.priv.Schützenges. 1672 u. Wörnitztaler Harburg
Samstag, 21.10.- Montag, 23.10.	Kirchweih Schützenheim Schützenverein Edelweiß Heroldingen
Samstag, 28.10. – Montag, 30.10.	Kirchweih Sportheim Ebermergen TSV Ebermergen
November 2023	
Mittwoch, 01.11. 14:30 Uhr	Ökumenisches Totengedenken Friedhof Harburg Kath. Pfarrgem. u. Evang. Kirchengem. Harburg

STADT HARBURG

WIR SIND FÜR SIE DA

ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS*	BÜRGERSPRECHSTUNDE	ÖFFNUNGSZEITEN BÜCHEREI*
Montag8 – 12 Uhr	In der Verwaltung der Stadt Harburg und im Büro des Bürgermeisters gibt es keine feste Bürgersprechstunde – Wir haben während der Öffnungszeiten immer ein offenes Ohr für Ihr Anliegen!	Dienstag15 – 18 Uhr
Dienstag8 – 12 Uhr & 14 – 16 Uhr		Donnerstag15 – 19 Uhr
Mittwoch8 – 12 Uhr		Freitag14 – 17 Uhr
Donnerstag8 – 12 Uhr & 14 – 18 Uhr		Samstag10 – 12 Uhr
Freitag8 – 12 Uhr		* kurzfristige Änderungen vorbehalten!

Unter 09080/9699-0 erreichen Sie die Telefonzentrale im Rathaus - dort werden Sie gerne weiterverbunden!

GESCHÄFTSLEITUNG		BAUHOF / KLÄRANLAGE	
Schmidt Christoph <i>1. Bürgermeister</i>	☎ 09080/9699-12 buergermeister@stadt-harburg-schwaben.de	Straß Armin <i>Leitung Bauhof</i>	☎ 09080/2590 bauhof@stadt-harburg-schwaben.de
Nothofer Werner <i>Geschäftsleitung</i>	☎ 09080/9699-17 nothofer@stadt-harburg-schwaben.de	Schwarz Oliver <i>Leitung Kläranlage</i>	☎ 09080/4227 klaeranlage@stadt-harburg-schwaben.de
Prestle Gabriele <i>Vorzimmer, Bildungswerk, Amtsblatt</i>	☎ 09080/9699-11 prestle@stadt-harburg-schwaben.de	FINANZVERWALTUNG	
HAUPTVERWALTUNG		Stegmüller Wolfgang <i>Stadtkämmerer</i>	☎ 09080/9699-13 stegmueller@stadt-harburg-schwaben.de
Birnmeier Katharina <i>Innenentwicklung</i>	☎ 09080/9699-47 birnmeier@stadt-harburg-schwaben.de	Eger Silke <i>Kindergarten, Abwassergebühren</i>	☎ 09080/9699-15 egers@stadt-harburg-schwaben.de
Knöpfle-Faul Annemarie <i>Grundstücksangelegenheiten</i>	☎ 09080/9699-18 knoepfle-faul@stadt-harburg-schwaben.de	Schäfferling Dora <i>Grund-/Gewerbesteuer, Parkdeck</i>	☎ 09080/9699-40 schaefferling@stadt-harburg-schwaben.de
Mayer Kerstin <i>Versicherungen, Kulturherbst</i>	☎ 09080/9699-19 kerstinmayer@stadt-harburg-schwaben.de	Strobel Monika <i>Steuern</i>	☎ 09080/9699-38 strobel@stadt-harburg-schwaben.de
Wagner Beate <i>Versicherungen, Kulturherbst</i>	☎ 09080/9699-19 wagner@stadt-harburg-schwaben.de	Exner Sandra <i>Kassenverwaltung, Renten/Soziales</i>	☎ 09080/9699-14 exner@stadt-harburg-schwaben.de
Riedel Irene <i>Pachtangelegenheiten/Mieten</i>	☎ 09080/9699-41 riedel@stadt-harburg-schwaben.de	SCHULE	
Schülein Anita <i>Archiv/Registratur, Sporthallen</i>	☎ 09080/9699-43 schuelein@stadt-harburg-schwaben.de	Fuß Stefanie <i>Rektorin Grund-/Mittelschule</i>	☎ 09080/530 info@gms-harburg.de
Walzel Malwida <i>IT-Betreuung</i>	☎ 09080/9699-44 walzel@stadt-harburg-schwaben.de	Schneider Udo <i>Hausmeister Schule</i>	☎ 09080/921723 hausmeister@stadt-harburg-schwaben.de
Winklmaier Gudrun <i>Personalwesen</i>	☎ 09080/9699-16 winklmaier@stadt-harburg-schwaben.de	Seemann Margot <i>Offene Ganztagschule</i>	☎ 09080/9237 932 ogts-hbg@stadt-harburg-schwaben.de
AMT FÜR ÖFFENTLICHE SICHERHEIT UND ORDNUNG		HALLENBAD	
Stadler Sara <i>Ordnungsamt</i>	☎ 09080/9699-22 stadler@stadt-harburg-schwaben.de	Bell Herbert <i>Betriebsleiter Hallenbad</i>	☎ 09080/921722 bell@stadt-harburg-schwaben.de
Rühl Jennifer <i>Tourismus, Vereine, Veranstaltungen</i>	☎ 09080/9699-24 ruehl@stadt-harburg-schwaben.de	BÜCHEREI	
Strauß Charlotte <i>Standesamt</i>	☎ 09080/9699-23 strauss@stadt-harburg-schwaben.de	Hahn Kristina <i>Leitung Bücherei</i>	☎ 09080/9699-45 buecherei@stadt-harburg-schwaben.de
Hotter Sandra <i>Einwohnermeldeamt</i>	☎ 09080/9699-25 hotter@stadt-harburg-schwaben.de	KINDERTAGESSTÄTTEN	
Laurer Annette <i>Einwohnermeldeamt</i>	☎ 09080/9699-25 laurer@stadt-harburg-schwaben.de	Harburg	☎ 09080/1230 kiga-harburg@stadt-harburg-schwaben.de
BAUAMT		Heroldingen	☎ 09080/2366 kiga-heroldingen@stadt-harburg-schwaben.de
Schindler Klaus <i>Stadtbaumeister</i>	☎ 09080/9699-20 schindler@stadt-harburg-schwaben.de	Ebermergen	☎ 09080/1041 kita.ebermergen@elkb.de
Amerdinger Michael <i>Hoch-/Tiefbau</i>	☎ 09080/9699-42 amerdinger@stadt-harburg-schwaben.de	Großsorheim	☎ 09080/1714 kita.grosssorheim@elkb.de
Angermeyer Heidi <i>Sekretariat</i>	☎ 09080/9699-21 angermeyer@stadt-harburg-schwaben.de		



13. – 16. JUNI 2024

Harburg feiert-
feier' mit!

Alle Infos zu den Vorbereitungen und zum Festprogramm unter [Harburg2024.de](https://www.harburg2024.de)



HARBURG2024.DE

f i

EIGNER
fertigbau

Hallenbau • Industriebau • Beton-Fertigteile • Fertiggaragen • Betonblöcke
Schlüsselfertiger Gewerbebau
Beraten • Planen • Bauen • aus einer Hand



Weinmarkt 7/8
86720 Nördlingen
Tel.: 09081-29 39 49
Fax: 09081-29 39 89
www.eigner.de • email: info@eigner.de

wir liefern auch
zu Ihnen nach Hause

Flüssiggasdepot

Propagas - technische Gase - Ballongas - Gasprüfungen
Gastankbefüllung - Kohlensäure und vieles mehr ...

Dorfstrasse 7, 91805 Ursheim | Tel: 09093/9018311

ein Vertriebspartner der
Air Liquide **soda stream** **TEGA**

WhatsApp 0175 5860627

GUTSCHEIN
Bei Abgabe dieses Gutscheins erhalten Sie 2,- Euro Rabatt pro Flasche.
(ausgenommen Soda stream)

www.fluessiggasdepot.de

HOTEL BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut !

Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,
davon 4x Menüwahl aus 3 Gerichten
und 1 x festliches 6-Gang-Menü,
Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 499,-**

Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 291,-**

10% Rabatt

auf die „Schwarzwaldwoche“
vom 29. Oktober bis 19. November 2023

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen
2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen
kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus
3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der
Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Geburtstags-Anzeigen online aufgeben

wittich.de/geburtstag

Bauer Gerd
Haustechnik GmbH
86655 Harburg
Bahnhofstr. 3

Telefon 0 90 80/92 29 08
Telefax 0 90 80/10 32

Heizung - Sanitär
Solaranlagen

www.bauer-gerd-haustechnik.de

**Beratung, Planung, Wartung
und Ausführung, Neubauten,
kompl. Altbau- und
Badsanierung**

Private Kleinanzeigen
Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

!!Kaufe Trödel!! Porzellan,
Kristalle, Zinn, Puppen, Bilder,
Möbel, Teppiche, Näh/Schreibma-
schinen, Uhren, Münzen, Mode-
schmuck, Taschen, uvm. Tel.
0163-2414509

Es ist genug für alle da



Mit Ihrer Hilfe
können wir viel
bewegen.

Konto 500 500 500
Postbank Köln
BLZ 370 100 50

**Brot
für die Welt**
www.brot-fuer-die-welt.de

Foto: Christof Krackhardt

Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und
Bürgerzeitung mit!

Einfach bequem ONLINE BUCHEN: **www.wittich.de**



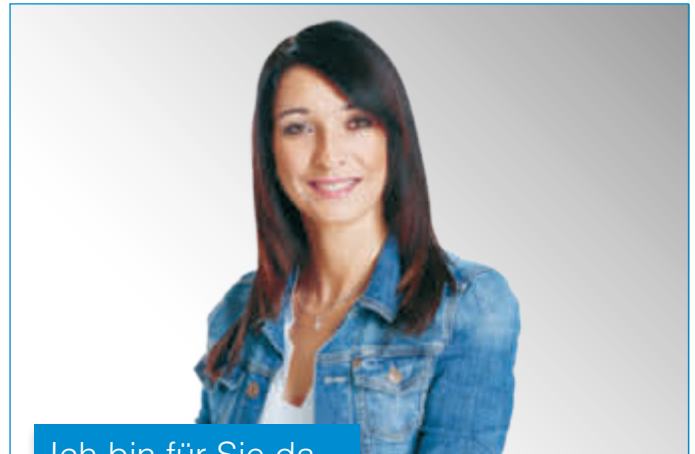
 **autohaus**
TOYOTA TEMPLER

Bgm.-Böswald-Str. 29
86703 Rögling
Tel. 09094 531
Fax 09094 690

info@toyota-templer.de



 **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Carmen Engel

Ihr Verkaufsdienst

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 09191 723260

Fax. 09191 723242

c.engel@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Traumküche – hier krieg' ich dich!

25 Jahre *Köchen*
EBERHARDT
Klug geplant. Viel gespart.

17 Traumküchen auf über 500 m² Ausstellungsfläche

Möttingen · Romantische Str. 15 · www.eberhardt-kuechen.de

Überlassen Sie Ihren Urlaub keiner Suchmaschine

Experten-Beratung bei gleichen Preisen wie im Internet!

 **TUI ReiseCenter**

TUI ReiseCenter - Reisebüro Grimmer GmbH
Eisengasse 10, Nördlingen,
Tel. +49 (0) 90 81 / 2 59 00 · Fax. +49 (0) 90 81 / 25 90 50
noerdlingen1@tui-reisecenter.de
www.tui-reisecenter.de/noerdlingen1



 **Lanzer**
Malerbetrieb



Wir streichen Alles. Außer gewöhnlich!

Maler Lanzer GmbH & Co. KG
Georg-Karg-Straße 11
86655 Heroldingen
Tel. 090 80 . 92 38 200

MALER-LANZER.DE

HERBST-AKTION

JETZT ANZEIGEN SCHALTEN!

3+1 ANGEBOT*

Telefon: (09191) 72 32 - 60
E-Mail: c.engel@wittich-forchheim.de

* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen.
Die Ausgaben sind je frei wählbar. (ausgeschlossen Oster- und Weihnachtsanzeigen)
Angebot nicht kombinierbar mit bestehenden Aufträgen und nur bis zum 31.10.2023.



URLAUB
IN DER
HEIMAT

LINUS WITTICH präsentiert

Treffpunkt[®] Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.

Alle Termine und Angaben unter Vorbehalt!

FICHELGEBIRGE



© TZ Fichtelgebirge / Florian Manhardt

Die Erlebnisregion Fichtelgebirge liegt im Norden Bayerns. Sie gehört zu den wald- und gesteinsreichen Mittelgebirgen Deutschlands und erhebt sich hufeisenförmig bis über 1.000 Meter. Das Fichtelgebirge bietet vor allem Aktivurlaubern ganzjährig ein breites Angebot an traditionellen und modernen Sportarten: Neben Wanderern und Radfahrern kommen hier E-Biker, Mountainbiker, Nordic Walker und Sommerroder während der warmen Jahreszeit auf ihre Kosten. Das dichte Wander- und Radwegenetz – darunter der Qualitätswanderweg „Fränkischer Gebirgsweg“, der Mainradweg oder der Brückenradweg Bayern-Böhmen – führt durch die Natur- und Aktivlandschaft Fichtelgebirge. TreffpunktDeutschland.de/fichtelgebirge



© TZ Fichtelgebirge / Florian Manhardt

Familienradeln um den
Weißenstädter See © TZ Fichtelgebirge

Neues Schloss © Detlef Danitz

Bayreuth

International bekannt ist die oberfränkische Stadt Bayreuth durch die Wagner-Festspiele. Sicher nicht das einzige Highlight, das die Herzen der Opernfreunde höher schlagen lässt. Das von der Markgräfin Wilhelmine beauftragte barocke Markgräfliche Opernhaus gehört, mit seinem prunkvollen Konzertsaal, zu Recht zum UNESCO Weltkulturerbe. Überhaupt hat Bayreuth für Kulturfreunde viel zu bieten, und muss sich nicht hinter den

großen Nachbarn der Metropolregion verstecken. Die hübsche historische Altstadt mit vielfältigen Shopping-Möglichkeiten, das Neue Schloss mit dem Hofgarten und, etwas außerhalb, die Eremitage sind Zeugnisse einer schillernden Vergangenheit.

TreffpunktDeutschland.de/bayreuth


Noch mehr auf
TreffpunktDeutschland.de

QR-Code scannen und ganz Deutschland entdecken!

Rad Fichtelsee
© Cube © Tourismus GmbH Ochsenkopf
Quelle: Gemeinde Fichtelberg

Fichtelberg

Am wunderschönen Fichtelsee – im Herzen des Naturparks „Hohes Fichtelgebirge“ – liegt der staatlich anerkannte Luftkurort Fichtelberg.

TreffpunktDeutschland.de/fichtelberg
Greifvogelpark Katharinenberg
© Stadt Wunsiedel

Wunsiedel

„Ich bin gern in dir geboren, kleine aber gute, lichte Stadt“, so beschreibt der bekannte Wunsiedler Dichter Jean Paul seine Geburtsstadt! Überzeugen Sie sich selbst und erleben Sie, bei einem historischen Stadtrundgang, den besonderen Charme unserer klassizistischen Altstadt.

Das imposante Koppetentor oder die zahlreichen Brunnen machen einfach nur Spass entdeckt zu werden. Ob im Alleingang oder mit unseren ausgebildeten Gästeführern, Sie werden erstaunt sein über die reizvollen Zeitzegen, originellen Geschichten und verwunschenen Winkel unserer Festspielstadt.

TreffpunktDeutschland.de/wunsiedel


© Rogg-In Weißenstadt

Roggenmuseum Rogg-In

Das Informationszentrum „ROGG IN“ in Weißenstadt ist einzigartig in Deutschland und bietet neben vielen Informationen zu Anbau, Verarbeitung und Bedeutung des Roggens dem Besucher auch sinnliche Erlebnisse.

Goethestraße 25, Weißenstadt

© Constantin Eckert /
Gemeinde Fichtelberg

Deutsches Fahrzeugmuseum

Mehr als nur ein Automuseum: Automobil-Klassiker, Traumaautos, Prototypen, Rennsportwagen, Kleinwagen, Motorräder, Flugzeuge, Hubschrauber. Ein Muss für alle Autoliebhaber & Technikinteressierten.

Nagler Weg 9-10, Fichtelberg

Felsenlabyrinth Luisenburg
© Stadt Wunsiedel

Felsenlabyrinth Luisenburg

Kaum ein Ort im zentralen Fichtelgebirge vermag so schauerlich und schön zugleich zu sein, wie das Felsenlabyrinth nahe der Stadt Wunsiedel. Wandern entlang von Schluchten und Höhlen.

Luisenburg, Wunsiedel

© Touristinfo Bad Berneck /
Florian Fraaß

Bad Berneck

Bad Berneck liegt wunderschön eingebettet zwischen sieben Bergen im westlichen Fichtelgebirge und zieht schon seit Hunderten von Jahren Freunde der Romantik an.

TreffpunktDeutschland.de/bad-berneck
© Stadt Weißenstadt /
Kur- & Tourist-Information Weißenstadt

Weißenstadt

Die Stadt liegt ganz idyllisch im Naturpark Fichtelgebirge, eingebettet im Tal der Eger. Sie zeichnet sich durch ihre romantischen Straßenzellen, einzigartige Felsenkeller und historischen Scheunenreihen aus. TreffpunktDeutschland.de/weissenstadt

	8			1		2		
3	7		2				6	5
		1		5	4		3	
		7		2	1			
	5	3				6	7	
			7	6		4		
	9		8	3		5		
4	6				5		2	3
		5		9			8	

FERNERE EUROPÄERIN
BRUTALE KAPPADE
BSPANTUNENAHNDEN
TEEGGTELEIBNCV
KORKORINTHECHRE
LABORABEPRKAEAR
FRASSBIDETAZ
FALTUMMIAETWAMIR
TAUEMMUSKETIERER
TEMPESTVANTEINT

6
1
4
7
8
1
3
5
4
9
2
7
8
6
3
1
2
4
9
3
7
4
2
8
9
1
6
5
2
4
9
3
7
4
2
8
9
1
6
5
9
2
1
6
5
4
8
3
7
5
2
1
3
9
8
2
5
3
9
4
8
6
7
1
4
5
2
7
9
2
8
3
6
5
1
4
6
8
1
7
5
9
2
3
1
3
5
4
9
2
7
8
6

Kreuzworträtsel | Sudoku



(djd-k). Der 18 Hektar große Kurpark entlang den Auen der Ilmenau ist das grüne Herzstück des Heilbades Bad Bevensen in der Lüneburger Heide. Die vielseitige Botanik und die Entstehungsgeschichte des Parks konnten bisher nur im Rahmen einer Führung erkundet werden. Seit Februar führt nun auch ein digitaler Rundgang durch das Gelände und vermittelt auf 14 Stationen Wissenswertes rund um den Park. Der Rundweg ver-

bindet über befestigte Wege ohne Stufen und Steigungen die Erlebnisstationen miteinander. An jeder Station befindet sich ein Schild mit einer Kurzbeschreibung und einem QR-Code. Wenn man ihn mit dem Smartphone abscannt, eröffnet sich eine ganze Welt weiterer Inhalte: ein Hörspiel, Spannendes über Tiere und Pflanzen, Anekdoten und Wissenswertes. Infos gibt es unter www.bad-bevensen.de.

(djd-k). 1.830 Meldungen zu Falschfahrern auf deutschen Autobahnen gab es laut ADAC allein im Jahr 2021. Die häufigsten Ursachen sind ein falsches Auffahren oder Wenden auf der Autobahn, abends und nachts ist das Risiko am größten. Neue Digitaldienste können dazu beitragen, Gefahren schneller zu erkennen und Fahrer auf dem betroffenen Streckenabschnitt zügig zu warnen. Dazu reicht etwa bei der cloudbasierten Falschfah-

erwarnung von Bosch die anonymisierte Kommunikation der Fahrzeugposition mit GPS-Daten über ein alltägliches Smartphone aus. Mehrere Navigations- oder Musik-Apps verwenden die Anwendung für eine sicherere Mobilität bereits, für den Autofahrer selbst entstehen dadurch weder Kosten noch zusätzlicher Aufwand. Zudem ist die Anonymität aller Positionsdaten gewährleistet.

des weiteren	Garten-gemüse	Aal-raupe	▼	deutsche Vorsilbe	franzö-sischer Männer-name	Gesamt-heit der Christen	▼	▼	ein Vorname des span. Königs	Ölliefer-lander-verbund (Abk.)	▼	Kose-wort für Groß-vater	▼	Garten-gerät	indi-scher Fürsten-titel	Geistes-blitz	ugs.: einen
►	▼	▼			▼	Bewoh-nerin eines Erdteils	►			▼					▼	▼	▼
►				Stern-bild des Südhim-mels	▼	griechi-scher Buch-stabe	►					Vorname Ein-steins		Ab-schieds-wort	►		
Vogel-nach-wuchs			Leid zufügen	►					kraftig, musku-lös			strafen	►				
ein Pflan-zen-keim	►					altrömi-scher Kaiser		Kanal-stufe	►								grotesk, ent-stellt
►			Damen-beklei-dung	▼	Fremd-wortteil: fern, weit	►				arabisch: Sohn	►			griechi-sche Vorsilbe: außen	▼	wirk-liche Dinge	▼
Tropen-strauch	palästi-nensi-scher Politiker	getrock-nete Wein-beere	►									Gelier-mittel		großes Ansehen	►		
finn. Hafen-stadt (schwed.)	►	▼		Spitz-name Lincolns	►			indone-sische Insel		heikel	►						
►					Aare-Zufluss in der Schweiz		Sitz-bade-becken	►					Klein-renn-wagen		Ktz.-Z. Alzey	►	
Tier-nahrung		Thaivolk in China		die Erde betref-fend	►					griechi-scher Buch-stabe		ugs.: Geld	►				
kleiner Gummi-ball	►	▼				Initialen der Temple			rund, zirka	►				eh. rus-sische Raum-station	►		
poetisch: flaches Wiesen-gelände	►			Dumas-Roman „Die drei ...“	►										persön-liches Fürwort	►	
ein Sport-segel-boot	►						niederl. Adels-prädikat	►				Haut-farbe	►				



Niederbayern – Altmühltal

★★★★ The Monarch Hotel in Bad Gögging



Ihr Hotel bietet vier Restaurants, Coffee Shop, Bar sowie Wellnessbereich mit Hallenbad, Außenpool, Finnischer Sauna, Ruheraum, Infrarotsauna, Fitnessraum u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Wellnessbereich „The Monarch Spa“ mit Hallenbad, Außenpool (saisonal), Sauna u. v. m.
- ✓ WLAN ✓ u. v. m.

TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ Comfort/EZ

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
1	01.12. - 21.12.23	179	259	429	509
2	06.09. - 30.11.23	179	259	429	589
3	02.01. - 20.12.24	189	279	459	–

Kein Einzelzimmerzuschlag!

Kurtaxe: ca. 2,10 € pro Person/Nacht



Preisaktion in Saison 1:
Sparen Sie bei 7 Nächten Aufenthalt



Kloster Weltenburg



Reise-Code: mona

schon ab € **179,-** p. P.
3 Tage inkl. Halbpension

Rhein – Tal der Loreley

★★★★ besttime Hotel Boppard



Ihr Hotel in direkter Rheinlage bietet ein Restaurant, Rheinterrasse, Aufzug und Abstellmöglichkeiten für Fahrräder. Koblenz mit dem Deutschen Eck erreichen Sie nach ca. 22 km.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. V.)

TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
01.11. - 20.12.23		111	179	289	399
16.10. - 31.10.23		129	189	315	439
04.09. - 15.10.23		149	219	359	489

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag

Einzelzimmerzuschlag: 30 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 1,60 € pro Person/Nacht

Ausflugs Pakete Koblenz zubuchbar



Rheinschleife



Boppard



Beispiel Doppelzimmer

Reise-Code: lebo

schon ab € **111,-** p. P.
3 Tage inkl. Halbpension Plus

Österreich – Tirol – Zillertal

★★★★ Wellnesshotel Kohlerhof in Fügen



Ihr Hotel im Zillertal besteht aus mehreren verbundenen Häusern und erwartet Sie mit einem Restaurant, Weinstube, Terrasse, Aufzug sowie Wellness- und Saunaoase u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ Leihbadetuch und Slipper
- ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügb.)
- ✓ u. v. m.

TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ Komfort

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
05.11. - 28.11.23		189	285	474	599
08.10. - 04.11.23		219	329	545	689
12.09. - 07.10.23		–	359	589	749

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 1,50 € pro Person/Nacht



Preisaktion:
Sparen Sie bei 7 Nächten Aufenthalt



Beispiel Doppelzimmer Komfort

Reise-Code: kofu

schon ab € **189,-** p. P.
3 Tage inkl. Halbpension Plus

Tschechien – Böhmisches Bäderdreieck

★★★★ Chateau Monty SPA Resort in Marienbad

Ihr Resort bietet zwei Restaurants, Café, Lobbybar, Terrasse, Aufzug, einen Wellnessbereich mit Hallenbad, Römischen Bad sowie Saunawelt mit verschiedenen Saunen u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Nutzung von Wellnessbereich und Fitnessraum (lt. Aushang)
- ✓ 1 x Teilkörpermassage pro Vollzähler (ca. 20 Min.; bei 2 Nächten)
- ✓ Ärztliche Eingangsuntersuchung (bei 5+7 Nächten)
- ✓ 7/10 Kuranwendungen pro Vollzähler (bei 5+7 Nächten) ✓ WLAN
- ✓ Shuttleservice (Bahnhof z. Hotel; mit Voranmeldung)
- ✓ u. v. m.

TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ Standard

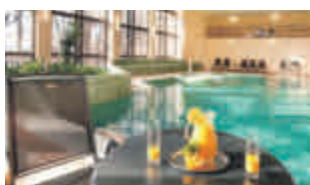
Saison	Anreise Nächte	täglich		
		2	5	7
01.11. - 19.12.23		129	319	439
04.09. - 30.10.23		189	469	639

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 2 € pro Person/Nacht



Marienbad



Reise-Code: chma

schon ab € **129,-** p. P.
3 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Bequem online
buchen auf**
reisenaktuell.com



Beratung & Buchung



Mo. – Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr

0261 - 29 35 19 72 und in Ihrem Reisebüro